

La tradition rabbinique

Repères chronologiques

Repères chronologiques

- les **TARGUM<sup>im</sup> anciens** : traductions araméennes orales de la Bible utilisées dans les synagogues ; écriture + ou - fixée vers les 3<sup>o</sup>- 4<sup>o</sup> siècles.

- Targum **Onqelo<sup>s</sup>** (dit "*notre Targum*", 2<sup>o</sup> siècle ?)

- Targum **Jonathan**

- "**Keter Jonathan**" (version hébraïque du même Targum)

- Targum **Yerushalmi**.

- le **TALMUD Babli** (de Babylone)

- le **TALMUD Yerushalmi** (de Jérusalem)

études et discussions à partir de la Michna, compilées entre les 3<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup> siècles.

+ la **TO'S'SEFTA** : commentaires de la Mishna (ou du même type) mais non repris dans la compilation du Talmud (et qu'on appelle pour cette raison des "baraïtot").

+ la "**MEKHILTA**" de Rabbi Shim<sup>on</sup> bar Yo<sup>shai</sup> (RaShBI), compilée ≈ au 3<sup>o</sup> siècle.

+ la "**MEKHILTA**" de Rabbi Ishma<sup>él</sup>, compilée ≈ au 3<sup>o</sup> siècle.

+ **'SIFRÉ DEVARIM** : midrash halakhique, ancien ; (à la fois école Ishma<sup>él</sup> et école Rashbi).

+ **'SIFRÉ BEMIDBAR** : midrash halakhique, ancien ; (plutôt école d'Ishma<sup>él</sup>).

+ **'SIFRA WA-YIQRA** : midrash halakhique, ancien ; (style école d'Aqiba).

Les *Midrashim* anciens (période talmudique)

... Les "*Sages*" cités dans le Talmud ou les *Midrashim* : Hillel (et Shammaï), dernière paire de "Zugot" (1<sup>o</sup> siècle).

➤ "*Tannaïm*" (20-220) : les Rabbis... Eliézer, Yehoshua, Ishmaél, Aqiba, Siméon bar Yo<sup>shai</sup>, Mé<sup>ir</sup>, El<sup>azar</sup>, Yonatan ben <sup>2</sup>Ūzi<sup>él</sup>, <sup>1</sup>Hanina ben Do<sup>sa</sup>,

➤ "*Amoraïm*" (220-500) : Rabbi Yo<sup>shanan</sup>, <sup>1</sup>Simai, Rav <sup>1</sup>Houna, Rabbi Yo<sup>sé</sup> bar <sup>1</sup>Hanina, Rav Yehouda, Rabbi Lévi, Rabbi Yits<sup>haq</sup>, Rabbi Abbahou, Rava, Rav Papa,

<sup>3</sup>A<sup>ha</sup> bar Papa (surnommé "<sup>3</sup>Arikha") dans le T.B., <sup>3</sup>Ilfai, Rabbi Shmuel bar Na<sup>hmani</sup>, Rabbi Re<sup>hum</sup>i,

- **MIDRASH <sup>3</sup>AGGADA** (édition Buber)

- **PE<sup>si</sup>QTA ZU<sup>t</sup>TARTA** (lèqa<sup>h</sup> <sup>a</sup>tov).

- **YALQŪ<sup>t</sup> SHIM<sup>oni</sup>**, dit "Yalqou<sup>t</sup> de Siméon de Francfort" 13<sup>o</sup>s. Recueil de midrashim.

Les *Midrashim* plus tardifs (compilés ≈ 11<sup>o</sup> à 13<sup>o</sup> s.)

- Rav **SA<sup>2</sup>ADYA** ben Yosseph **GA<sup>3</sup>ON**, juddéo-arabe égyptien, 882-942, à Soura et Pumbedita, a fait autorité entre Karaïsme et rationalisme.

- Rav **HAÏ** ben Sherira **GA<sup>3</sup>ON**, Pumbedita, vaste culture, esprit ouvert, 939-1038 [1038 est considérée comme la fin de la période des guéonim].

- Rabbi **Juda ben David 'Hayyuj** (≈ 945-1000) Maroc puis Cordoue, principal initiateur de la grammaire hébraïque "moderne"

- Rabbi **NI<sup>s</sup>®SIM ben Jacob** ben Ni<sup>s</sup>®sim ibn Shahin, dit Ni<sup>s</sup>®sim Ga<sup>3</sup>on, Kairouan, exégète tunisien, 990-1062 (≠ Ni<sup>s</sup>®sim Ga<sup>3</sup>on Gerondi).

Teqûphat  
ha-Gue<sup>onim</sup>

- Rabbi **Yona Ibn Yana'h** (**RIB** ou Rivag), ≈ 990-1050 linguiste andalou (à la suite de Juda ben David Hayyuj), auteur du "*séfèr ha-shorashim*" et du "*séfèr ha-riqmah*"

### Commentateurs et décisionnaires (ri<sup>3</sup>shonim et <sup>3</sup>a@haronim)

- **RASHI** de Troyes (Rabbi **Shlomo** ben **Its@haq** Ha-Tsarfati) 1040-1105, commentateur incontournable de la tradition.
- **RASHBAM** (Rabbi **Shmuel Ben Mé<sup>3</sup>ir**), beau-fils de Rashi (≈ 1080 - 1158), en Champagne, puis à Rouen.
- **IBN <sup>2</sup>EZRA** (Abraham ben Mé<sup>3</sup>ir) 1089 – 1167, Andalousie, le plus grand commentateur de la Bible, après Rashi.
- Ya<sup>2</sup>aqov [Jacob] ben Mé<sup>3</sup>ir, dit **RABBÉNU TAM**, (1100-1171), petit-fils de Rashi ; célèbre surtout pour ses to<sup>a</sup>s@safot et ses piyyu<sup>a</sup>tim.
- **RADAQ** (Rabbi **David Qim@hi**) Narbonne (≈ 1160-1235), grammairien et exégète, auteur du "*Mikhlol*"
- **RAMBAN** = Moïse Na@hmanide (משה בן נחמן גירונדי Moshe ben Na@hman Gerondi (רמב"ן) 1194-1270, Catalogne.
- le **<sup>1</sup>HIZQÛNI** (= Rav <sup>1</sup>Hizqiyahû ben Manoa@h) 13<sup>e</sup> siècle, en Provence.
- le **ZOHAR** (= "livre de la splendeur") rédigé vers 1270/80 par Moïse de Leon ?, traditions censées remonter à Rabbi Simeon bar Yo@haï (tanna du 2<sup>e</sup> s.).
- **DA<sup>2</sup>AT ZEQÉNIM** des "Ba<sup>2</sup>alé ha-Tossafôt" = "Maîtres To@s@safistes" et **HADAR ZEQÉNIM**, (date inconnue, 1<sup>e</sup> publication en 1783).
- **HADAR ZEQÉNIM** compilation de To@s@safistes et de Rashi (date et publication = da<sup>2</sup>at zeqénim) ; (date : ?, 1<sup>e</sup> publication en 1783). cf Miqra<sup>3</sup>ot Guedolot.
- R. <sup>1</sup>Hayim **PAL<sup>1</sup>TIEL** ben rabbi Jacob (dit Tola<sup>2</sup>at = *vermisseau*) 1240-1300, à Magdebourg, lié à Rabbi Mé<sup>3</sup>ir.
- **REQANA<sup>1</sup>TI** = R. Menachem ben Benjamin REQANA<sup>1</sup>TI 1250 - 1310, en Italie, kabbaliste. [*Pérush <sup>2</sup>al haTora* et div.]
- Rabbénou Asher ben Ye@hiel, dit "le **RO<sup>3</sup>SH**", 1250-1327, décisionnaire ancien de l'époque des rishonim.
- Rabbénû **BE-<sup>1</sup>HAYYÉ** (= Ba@hya ben Asher Ibn <sup>1</sup>Halawa), à Saragosse, (1255 - 1340).
- **BA<sup>2</sup>AL HA-TÛRIM** (ou "<sup>3</sup>arba<sup>2</sup>ah tûrim") = Jacob ben Asher, fils du RO<sup>3</sup>SH (1269-1343), Cologne puis Tolède, commentaire type guematria et <sup>3</sup>aggada
- **RIVA** = ha-Riva <sup>2</sup>al ha-Tora de R. JUDA ben R. ELIEZER, auteur de "Min@hat Yehuda sur la Tora" (≈ 1313 ou 1343)
- **SFORNO** (= <sup>2</sup>Ovadya ben Ya<sup>2</sup>aqov) 1475 – 1550, à Rome puis à Bologne (Italie).
- Moses (Maharam) <sup>3</sup>**ALSHEIKH** (1507-≈1593), Espagne puis Safed, dayyan sous la présidence de Joseph CARO
- ISAAC **LOURIA** (Rabbi Isaac Ashkenazi Luria ou Luria ou Loria, dit "Ari" ), 1535-1572, kabbaliste à Safed.
- **KLI YAQAR** = Rabbi Shlomo Ephraïm ben Aaron LUNTSCHITZ ("Ish Luntschitz") Pologne, 1550-1619.
- **MIN@HAT SHAÏ** (de Yediyah Solomon ben Abraham *NORZI*) (1580 – 1626) à Mantoue en Italie.
- **<sup>3</sup>OR HA-<sup>1</sup>HAYYIM** (de Rabbi <sup>1</sup>Hayyim ben Moshé ibn Attar) 1696 – 1747, (Maroc, Italie, Galilée).
- **PENÉ YEHO<sup>3</sup>SHÛA** de Rabbi Jacob Joshua, tossafiste, commentateur du Talmud qui cherche à résoudre les objections des tossafot à Rashi, édité en 1739.
- R. David et R. Hillel (son fils) **ALTSCHULER** (17<sup>e</sup>-18<sup>e</sup> s. en Galicie) double commentaire "*Metsudot David*" et "*Metsudot Sion*" (sur les mots difficiles) ; 1<sup>e</sup> édition en 1753.
- **PANIM YAPHOT** (1730-1805) = Rabbi PINCHAS, fils de R' Zevi Hirsh haLevi Horowitz ; Pologne, puis Francfort sur le Main.
- Samuel DAVID **LUZZATTO**, dit **Shadal** (ש"ד), italien, 1800-1865, fondateur du mouvement de la [Wissenschaft des Judentums](#) ("science du judaïsme").
- **MALBIM** = Rabbi Mé<sup>3</sup>ir Leibush ben Yehiel Michel WEISER (1809-1879), Ukraine, Varsovie, Roumanie puis Kaliningrad.
- Rabbi Samson Raphaël **HIRSCH** (1808 – 1888), à Emden, en Moravie, puis à Francfort sur le Main.
- **MÈSHÈKH <sup>1</sup>HOKHMAH** (1843-1926) = Rabbi Mé<sup>3</sup>ir Sim@ha ben R' Shimshon Kelonymos Ha-Kohen, Riga puis Dvinsk (Yehudah Kooperman's ed<sup>ion</sup> 2002).

- **TORA TEMIMA** de Rabbi Baruch EPSTEIN (né en 1860) Vilna 1904, ré-édition Chad V'Chalak, Jérusalem 2005.
  - **DA<sup>2</sup>AT MIQRA<sup>3</sup>** : résumé des commentaires pour grand public hébreophone, projet dirigé par Yehuda KIEL.
- ← sélections résumées récentes

Tegûphat ha-Rishonim  
(avant le Shulhan arûkh  
de J. Caro ≈1565)

Tegûphat ha-Rishonim (suite)

Tegûphat ha-<sup>3</sup>a@haronim

**Les sources** : - l'imposante base de données du logiciel "**Responsa Project**" (version 20, de 2012) de l'université Bar Ilan

- le "**Dictionnaire encyclopédique du Judaïsme**" (Cerf / Robert Laffont, Paris, 1993-1996)

... et le site *Wikipedia*

